



SÉANCE ORDINAIRE
16 AOÛT 2021

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA RÉGIE DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES DE DEUX-MONTAGNES TENUE LE SEIZIÈME JOUR DU MOIS D'AOÛT DEUX MILLE VINGT-ET-UN SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LOUIS-PHILIPPE MARINEAU PRÉSIDENT. LA SÉANCE DÉBUTE À DIX-NEUF HEURES TRENTE.

Sont présents formant quorum :

Louis-Philippe Marineau, président, représentant de Saint-Joseph-du-Lac
Yves Legault, vice-président, représentant de Sainte-Marthe-sur-le-Lac
Tony Victor, représentant de Pointe-Calumet
Manon Robitaille, représentante de Deux-Montagnes

Sont également présents :

Stéphane Giguère, secrétaire pour la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes
Chantal Ladouceur, trésorière pour la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes

● **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Résolution RT 062-08-2021

1.1 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE DU 16 AOÛT 2021

Il est proposé par monsieur Yves Legault

Appuyé de monsieur Tony Victor

Et unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance du 16 août 2021 du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes.

● **PROCÈS-VERBAL**

Résolution RT 063-08-2021

2.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 21 JUIN 2021

Il est proposé par madame Manon Robitaille

Appuyé de monsieur Tony Victor

Et unanimement résolu que les membres du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes prennent acte des recommandations, avis et rapports contenus au procès-verbal de la séance ordinaire du 21 juin 2021. Les membres du conseil confirment avoir reçu une copie du procès-verbal.

● **ADMINISTRATION**

Résolution RT 064-08-2021

3.1 DÉPÔT DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER DU MOIS D'AOÛT 2021

Il est proposé par monsieur Yves Legault

Appuyé de madame Manon Robitaille

Et unanimement résolu d'autoriser le paiement des comptes présentés sur la liste établie au 16-08-2021 au montant de **81 652.03 \$**.

La liste des comptes à payer est jointe au procès-verbal pour en faire partie intégrante.

Résolution RT 065-08-2021

3.2 DÉPÔT DE LA LISTE DES CONTRATS DE PLUS DE 25 000\$ OCTROYÉS PAR LA RÉGIE DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES AU 16 AOÛT 2021

CONSIDÉRANT le projet de la loi 122, Article 74, la Régie de Traitement des eaux usées de Deux-Montagnes doit, au moins une fois l'an, déposer, lors d'une séance de son conseil d'administration, la liste des contrats de plus de 25 000 \$;



En conséquence,

Il est proposé par monsieur Tony Victor

Appuyé de madame Manon Robitaille

Et unanimement résolu que les membres du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes prennent acte de la liste des contrats de plus de 25 000 \$ octroyés par la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes au 16 août 2021.

QUE la liste des contrats soit jointe à la présente pour en faire partie intégrante.

● EXPLOITATION

Résolution RT 066-08-2021

4.1 DÉPÔT DES RAPPORTS MENSUEL D'EXPLOITATION DES ÉTANGS AÉRÉS PAR LA FIRME AQUATECH SOCIÉTÉ DE GESTION DE L'EAU INC.

CONSIDÉRANT QUE la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes, par sa résolution RT-077-10-2018, a octroyé un contrat d'exploitation des étangs aérés à Aquatech, Société de gestion de l'eau Inc.;

CONSIDÉRANT QUE les représentants de la firme doivent déposer à la Régie un rapport d'activités mensuel conformément aux clauses du contrat;

Suivant la présentation par appel conférence de monsieur Étienne Derderian;

En conséquence,

Il est proposé par monsieur Tony Victor

Appuyé de monsieur Yves Legault

Et unanimement résolu que les membres du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes prennent acte des rapports mensuels du mois de juin et de juillet 2021.

Le rapport est joint au procès-verbal pour en faire partie intégrante.

Résolution RT 067-08-2021

4.2 DÉPÔT DES RAPPORTS DE COMPILATION DES DÉBITS DE L'USINE DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES POUR LES MOIS DE JUIN ET DE JUILLET 2021

Il est proposé par monsieur Yves Legault

Appuyé de madame Manon Robitaille

Et unanimement résolu que les membres du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes prennent acte des rapports de compilation des débits de l'usine de traitement des eaux usées de la station d'épuration et la répartition entre les municipalités membres pour les mois de juin et juillet 2021.

Débits du mois de juin 2021

	Deux-Montagnes	Ste-Marthe-sur-le-Lac	St-Joseph-du-Lac	Pointe-Calumet	Débitmètre station RTDM
Vol. total	221 492	146 615	59 280	6 474	433 861
Répartition	51.05%	33.79%	13.66%	1.49%	
Moy/jr	7 383	4 887	1 976	216	14 462



Débits du mois de juillet 2021

	Deux-Montagnes	Ste-Marthe-sur-le-Lac	St-Joseph-du-Lac	Pointe-Calumet	Débitmètre station RTDM
Vol. total	219 381	122 628	59 539	5 909	415 073
Répartition	52,85%	29,54%	14,34%	1,42%	
Moy/jr	7 827	4 229	2 053	204	14 313

Les rapports sont joints au procès-verbal pour en faire partie intégrante.

Résolution RT 068-08-2021

4.3 DÉPÔT DU RAPPORT D'ÉVALUATION DES DÉBITS ET CHARGES DES VILLES TRIBUTAIRES – CAMPAGNE DU MOIS DE FÉVRIER – PRÉPARÉ PAR ENVIROSERVICES INC.

Il est proposé par monsieur Tony Victor

Appuyé de madame Manon Robitaille

Et unanimement résolu que le conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes prenne acte du rapport d'évaluation des débits et charges des villes tributaires de la campagne du mois de février 2021 préparé par EnviroServices Inc.

QUE le rapport du mois de février 2021 est joint au procès-verbal pour en faire partie intégrante.

Date de la campagne d'échantillonnage	Deux-Montagnes	Ste-Marthe-sur-le-Lac	Saint-Joseph-du-Lac	Pointe-Calumet
	Kg/d	Kg/d	Kg/d	Kg/d
Février 2021	980	714	416	45
%	45.5 %	33.1 %	19.3 %	2.1 %

Résolution RT 069-08-2021

4.4 DÉPÔT DU RAPPORT D'ÉVALUATION DES DÉBITS ET CHARGES DES VILLES TRIBUTAIRES – CAMPAGNE DU MOIS D'AVRIL – PRÉPARÉ PAR HÉLIOS

Il est proposé par madame Manon Robitaille

Appuyé de monsieur Tony Victor

Et unanimement résolu que le conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes prenne acte du rapport d'évaluation des débits et charges des villes tributaires de la campagne du mois d'avril 2021 préparé par Hélios.

QUE le rapport du mois d'avril 2021 est joint au procès-verbal pour en faire partie intégrante.

Date de la campagne d'échantillonnage	Deux-Montagnes	Ste-Marthe-sur-le-Lac	Saint-Joseph-du-Lac	Pointe-Calumet
	Kg/d	Kg/d	Kg/d	Kg/d
Avril 2021	989	1026	469	39
%	39%	40 %	19 %	1.5 %

Résolution RT 070-08-2021

4.5 DÉPÔT DU RAPPORT D'ÉVALUATION DES DÉBITS ET CHARGES DES VILLES TRIBUTAIRES – CAMPAGNE DU MOIS DE MAI - PRÉPARÉ PAR ENVIROSERVICES INC.

Il est proposé par monsieur Tony Victor

Appuyé de madame Manon Robitaille

Et unanimement résolu que le conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes prenne acte du rapport d'évaluation des débits et charges des villes tributaires de la campagne du mois de mai 2021 préparé par EnviroServices Inc.



QUE le rapport du mois de mai 2021 est joint au procès-verbal pour en faire partie intégrante.

Date de la campagne d'échantonnage	Deux-Montagnes Kg/d	Ste-Marthe-sur-le-Lac Kg/d	Saint-Joseph-du-Lac Kg/d	Pointe-Calumet Kg/d
Mai 2021	524	621	279	35
%	36.0 %	42.6 %	19.1 %	2.4 %

Résolution RT 071-08-2021

4.6 ACHAT REGROUPÉ DE PRODUITS CHIMIQUES POUR L'ANNÉE 2022

CONSIDÉRANT le processus d'achat regroupé de produits chimiques sous l'égide de la Ville de Terrebonne;

CONSIDÉRANT l'opportunité d'obtenir des économies importantes via un achat regroupé;

En conséquence,

Il est proposé par madame Manon Robitaille

Appuyé de monsieur Yves Legault

Et unanimement résolu de mandater la ville de Terrebonne, au nom du Regroupement d'achat Rive-Nord, aux fins d'aller en appel d'offres pour et au nom de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes (RTDM) pour l'achat des produits chimiques (sulfate d'aluminium) de l'année 2022.

● **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Une période de questions au cours de laquelle les personnes présentes peuvent s'exprimer a été tenue conformément à la Loi.

● **DÉPÔT DES CORRESPONDANCES**

● **POINTS À DISCUTER**

● **LEVÉE DE LA SÉANCE**

Résolution RT 072-08-2021

8.1 LEVÉE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 16 AOÛT 2021

L'ordre du jour étant épuisé,

Il est proposé par monsieur Yves Legault

Appuyé de madame Manon Robitaille

Et unanimement résolu que la séance ordinaire du conseil d'administration de la Régie de traitement des eaux usées de Deux-Montagnes soit levée. Il est h.

Louis-Philippe Marineau
Président

Stéphane Giguère
Secrétaire

